

## **OFFERTA NON VINCOLANTE**

<p><i>Spett.le:</i> Istituto di Oceanografia e Geofisica Via Auguste Piccard, 54 34151 Trieste Italy</p>	<p><i>Offerta numero:</i> 7052 <i>Data:</i> 6.07.2023 <i>Riferimento interno:</i> Antonio Busato <i>Telefono:</i> +39 0236714520 <i>Email:</i> sales-italia@elementar.com</p>
<p><i>Utilizzatore:</i> <i>Riferimento:</i> Dr. C. De Vittor <i>Progetto-No.:</i> <b>Gara RDO 3646735</b></p>	

Gentile cliente,

con la presente Le sottoponiamo l'offerta Elementar per quanto richiesto.  
Sperando che corrisponda alle Sue necessità, rimaniamo a disposizione per ogni chiarimento.

<i>Art</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Q.tà</i>	<i>Prezzo cad.</i>	<i>Sconto</i>	<i>Prezzo tot.</i>
1	<p><b>vario PYRO cube CNSOH</b> 200001890 Elemental analyzer mod. vario Pyro cube CHNSO version. It allows to analyse H and O in pyrolytic mode with furnace temperature up to 1500°C and CNS with Dumas technique. Include 120 position autosampler and software</p> <p>Include:</p> <p>1,00 piece B23.10-0000 vario PYRO cube</p> <p>1 piece vPYRcu-install Initial outfit kit vario PYRO cube</p> <p>1 piece vPYRcu-start-OH Starter kit vario PYRO cube OH</p> <p>1,00 piece vPYRcu-conv-OHtoCNS Conversion kit CNS vario PYRO cube</p> <p>1,00 piece manpress-5mm-pyro Manual pressing tool, D = 5 mm</p>	1,00	93.371,83 EUR	35%	60.691,69 EUR

2	<b>Dual reference gas injector</b> 200001347 Box for 2 ref gas for monitoring gas in CF mode	1,00	8.794,91 EUR	35%	5.716,69 EUR
3	<b>Quad RefGasBox Configuration Kit</b> 200004075 Kit for joining RefGasBoxes Includes ribbon cable connector	1,00	39,49 EUR	35%	25,67 EUR
4	<b>VPYRCU-4K-CNS Consumables Kit</b> 200003841 Kit of consumables for 4000 CNS analysis solid samples	1,00	4.104,98 EUR	25%	3.078,74 EUR
5	<b>manpress-9mm-80pos</b> 200004971 Manual sealing press for solid samples	1,00	389,13 EUR	25%	291,84 EUR
6	<b>Computer Upgrade (IonVantage)</b> 200000089 PC upgrade for Isoprime IRMS mass spsec for Ion Vantage software	1,00	5.488,78 EUR	25%	4.116,59 EUR
7	<b>Ion Vantage Software, Latest Version</b> 200003818 Ion Vantage software upgrade	1,00	240,13 EUR	25%	180,09 EUR
8	<b>sampler80red</b> 200007786 Carousel with 80 pos. for vario PYRO cube	1,00	1.811,37 EUR	35%	1.177,39 EUR
9	<b>Basic installation</b> 200007406 Installation, acceptance, training and travel expanses	5,00	1.400,00 EUR	0%	7.000,00 EUR

---

<b>Totale parziale netto scontato:</b>	82.278,71 EUR
<b>Trasporto e imballo:</b>	0,00 EUR
<b>Totale netto:</b>	82.278,71 EUR

---

Elementar Italia Srl  
Via Cavour, 2  
22074 Lomazzo (Co)

Phone: 02 36714520  
E-mail: info-italia@elementar.com  
PEC: elementar.italia@legalmail.it  
Web site: www.elementar.com



Condizioni commerciali:

Validità offerta:	fino al 31/12/023
Modalità di pagamento:	30 giorni data fattura a mezzo bonifico bancario
Fatturazione:	alla consegna
Tempi di consegna:	19 settimane data ordine*
	<small>I tempi di consegna possono essere soggetti a ritardi dovuti alla difficoltà di approvvigionamento di parte elettroniche e pneumatiche</small>
Garanzia :	12 mesi
Trasporto:	Il prezzo del trasporto è inteso come consegna al piano terra; per altre condizioni di consegna, il prezzo subirà variazioni in base alle richieste
Prezzi:	netti, IVA esclusa; si applicherà aliquota IVA come di legge

Cordiali saluti

Elementar Italia

Sede legale:  
Largo Guido Donegani 2  
20121 Milano  
Banca: Commerzbank AG – Filiale Milano

Sede operativa:  
Via Cavour, 2  
22074 Lomazzo (Co)

C.F. e P.I.: 08630850967  
R.E.A.: MI-2038342  
Capitale Sociale: € 100.000,00  
IBAN: IT38X0309501600959103955100

## CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

### Articolo 1 – Ordine

L'ordine si realizza attraverso l'invio, da parte del cliente, di un buono d'ordine che riporti il numero dell'offerta trasmesso in precedenza da Elementar Italia Srl, o, in alternativa, l'accettazione dell'offerta riportata qui sopra, la quale fa parte integrante delle presenti Condizioni Generali di Fornitura. L'accettazione dell'offerta equivale ad accettazione incondizionata delle Condizioni di Vendita e delle Condizioni Generali di Fornitura.

- 1.1 In mancanza dell'offerta, la vendita si considera conclusa al prezzo vigente nel giorno di ricevimento dell'ordine. Le condizioni generali di vendita vengono quindi allegate alla fattura, la cui spedizione indica l'accettazione dell'ordine da parte di Elementar Italia Srl
- 1.1 Elementar Italia Srl potrà non dar corso a ordini incompleti o non corretti, o in caso di indisponibilità dei prodotti ed inoltre qualora l'ordine fosse non conforme alle norme di legge vigenti nel paese del Produttore. Sarà cura di Elementar Italia Srl comunicare tempestivamente ed in ogni caso entro trenta (30) giorni a decorrere del giorno successivo all'ordine la non conclusione dello stesso. La mancata comunicazione tuttavia non potrà essere utilizzata per un'eventuale richiesta di risarcimento del danno.

### Articolo 2 – Modifica e Annullamento

- 2.1 Qualsiasi modifica d'ordine diventa operativa soltanto con il consenso scritto di Elementar Italia Srl
- 2.1 Senza il consenso scritto di Elementar Italia Srl, non potrà essere annullato nessun ordine.

### Articolo 3 - Prezzo

- 3.1 I prezzi riportati nelle offerte sono puramente indicativi e non hanno alcun valore contrattuale.
- 3.1 I prezzi applicabili in via definitiva a un ordine sono quelli in vigore nel giorno del ricevimento dell'ordine, ad eccezione degli ordini programmati, in cui il prezzo fatturato sarà quello vigente al momento della consegna.
- 3.2 Elementar Italia Srl si riserva il diritto di modificare i prezzi senza preavviso. In caso di modifica del prezzo, prevale la tariffa vigente alla data del ricevimento dell'ordine.
- 3.3 I prezzi indicati da Elementar Italia Srl si intendono tutti in Euro, I.V.A. esclusa e validi solo per il territorio nazionale.
- 3.4 In via eccezionale, Elementar Italia Srl può concedere al Cliente una riduzione del prezzo in base a criteri quantitativi o qualitativi e tenendo conto di tutti i servizi, benefici e altri vantaggi che possono derivare dalla negoziazione del contratto di vendita interessato.

### Articolo 4 – Consegne

- 4.1 Salvo stipulazione contraria, espressamente accettata da Elementar Italia Srl entro la data dell'ordine, i termini di consegna, benché stabiliti con la massima precisione possibile, vengono forniti a mero titolo indicativo e non hanno alcun valore contrattuale
- 4.1 A tal riguardo, nessuna penale o mora può essere addebitata a Elementar Italia Srl che non potrà essere ritenuta responsabile di alcun danno derivante dalla ritardata consegna. La ritardata consegna non può giustificare, inoltre, l'annullamento dell'ordine.
- 4.3 I rischi e i pericoli relativi alle merci (danni alle merci e danni a terzi) sono esclusivamente a carico del cliente dal momento della consegna fino alla data di installazione.
- 4.4 Su richiesta dell'acquirente, si potrà procedere, in via eccezionale, al deposito provvisorio delle merci nei locali di Elementar Italia Srl a rischio e pericolo dell'acquirente sia per i danni alle merci che per i danni provocati a Elementar Italia Srl da quest'ultime.
- 4.5 Salvo indicazioni specifiche del cliente, Elementar Italia Srl adotterà le modalità di spedizione delle merci che riterrà più opportuna.
- 4.6 Qualsiasi ritardo di consegna dovuto a cause di forza maggiore, quali ad esempio scioperi, serratte, incendi, inondazioni, guasti alle macchine o difficoltà di approvvigionamento, comporterà, a scelta di Elementar Italia Srl, la risoluzione pura e semplice del contratto o la proroga dei termini di consegna senza che nessuno possa invocare alcun indennizzo, risarcimento dei danni o la risoluzione del contratto. Le merci pronte al momento dell'annullamento saranno rimesse al cliente, che è tenuto a prenderle in consegna e a versarne il prezzo.
- 4.7 In caso di perdita, sostituzione o avaria dovuta al trasporto, il cliente deve informare il vettore entro il termine legale di 3 giorni tramite raccomandata a.r. o PEC.

### Articolo 5 – Installazione

#### Art. 5.1 - Requisiti di installazione

L'installazione di strumenti e/o upgrade di questi, avverrà solo a seguito della conferma da parte del cliente di aver approntato il locale preposto con tutto quanto necessario, previsto dai Requisiti di Installazione.

Tali Requisiti saranno inviati al cliente da parte di Elementar Italia prima della fase di installazione.

Il cliente dovrà far pervenire ad Elementar Italia i Requisiti di Installazione firmati per accettazione.

Qualora i tecnici di Elementar Italia incaricati dell'installazione dovessero trovare condizioni di installazione non conformi a quanto previsto dai suddetti Requisiti, Elementar Italia si riserva la possibilità di non procedere con l'installazione o interromperla e addebitare i relativi costi di manodopera e trasferta dei tecnici.

#### Art. 5.2 - Installazione

L'installazione e il collaudo degli strumenti e/o upgrade di questi si ritengono conclusi con esito positivo in accordo alle procedure di installazione con le modalità indicate dalla Casa Madre.

Qualsiasi ulteriore richiesta di verifica di buon funzionamento dello strumento, al di fuori delle procedure previste, sarà considerata come opzionale e aggiuntiva, in quanto non dovuta, e quindi da concordare separatamente alla fase di installazione e collaudo.

### Art. 6 – Sostituzione di parti di ricambio

A seguito della necessità di sostituzione di parti di ricambio, allo scopo di ripristinare il buon funzionamento di uno strumento, l'esito positivo sarà determinato dalle procedure previste dalla Casa Madre.

### Articolo 7 – Garanzia e Vizio di Conformità

- 7.1 La garanzia, della durata di 12 mesi, decorre dalla data di installazione che sarà impegno comune effettuare al massimo entro 30 gg. dalla data di consegna; se l'installazione e il collaudo non verranno effettuati entro tali termini, per responsabilità non ascrivibili a Elementar Italia Srl e documentate tramite comunicazioni scritte, la garanzia avrà valore di 13 mesi dalla data di consegna. Durante il periodo di garanzia saranno sostituite o riparate tutte quelle parti che dovessero manifestare difetti di fabbricazione e/o di funzionamento. Sono a carico del cliente i componenti soggetti ad usura, i consumabili quali setti, tenute, gas, catalizzatori ecc. e tutte le parti in vetro costituenti le apparecchiature. Le spese di viaggio, per gli interventi in garanzia, saranno a carico del cliente. Gli interventi richiesti non pertinenti o non imputabili a difetti di fabbricazione e/o difetti di parti elettroniche e/o meccaniche saranno addebitati, alle tariffe vigenti, sia come manodopera, spese di viaggio, vitto e trasferta. La garanzia decade se le apparecchiature risultano manomesse da personale non appartenente alla nostra società o da essa incaricato.
- 7.2 Il beneficio della garanzia è subordinato a un utilizzo, da parte dell'acquirente, che sia conforme al manuale d'uso, ai prodotti consumabili e parti in vetro forniti da Elementar Italia e alla conservazione in un luogo idoneo e, segnatamente, asciutto e temperato. Applicazioni particolari del prodotto che non siano previste nel manuale d'uso non sono coperte da garanzia.
- 7.3 I reclami aventi per oggetto una determinata consegna o spedizione sono ammissibili nei confronti di Elementar Italia Srl soltanto se inoltrati entro 8 giorni dalla consegna mediante raccomandata a.r. o PEC. In caso contrario, si presumerà che il cliente abbia accettato la consegna senza riserve.
- 7.4 Il vizio di conformità di una parte della consegna non esonera l'obbligo di pagare tutte le merci per le quali non sia stata formulata alcuna contestazione
- 7.5 Il reclamo deve specificare il nome e il numero di riferimento del prodotto e il numero di lotto o numero di serie riportato su ciascun imballaggio. Nessuna resa di merci può essere effettuata senza il preliminare consenso di Elementar Italia Srl che, in caso contrario, si riserva il diritto di rispedirle a spese dell'acquirente.

I vizi di materiali o di fabbricazione riconosciuti da Elementar Italia Srl, al di fuori delle tolleranze d'uso, daranno luogo, a scelta di Elementar Italia Srl, alla sostituzione o riparazione delle merci o al rimborso del relativo importo fatturato ad esclusione di qualsiasi indennizzo. Elementar Italia Srl declina ogni responsabilità per danni diretti o indiretti che potrebbero derivare da vizi occulti.

**Articolo 8 – Modalità di Pagamento, interessi di mora e sconto**

- 8.1 Il pagamento della merce va effettuato presso la sede sociale entro i termini concordati in offerta.
- 8.2 In caso di mancato pagamento entro il termine previsto in fattura, il cliente sarà tenuto, di diritto, al versamento di un interesse di mora pari al saggio legale in vigore, esigibile immediatamente il primo giorno successivo alla data di scadenza della fattura, senza alcuna costituzione in mora o formalità preliminare.
- 8.3 In caso di mancato pagamento di una sola fattura alla sua scadenza, le altre fatture non scadute saranno immediatamente esigibili senza alcuna costituzione in mora o formalità preliminare e qualsiasi accordo di rateizzazione di pagamento diverrà nullo.
- 8.4 In caso di mancato pagamento di una sola fattura alla sua scadenza, Elementar Italia Srl si riserva il diritto di soprassedere all'evasione degli ordini correnti o futuri.
- 8.5 Qualora i termini di pagamento siano legati alla data di collaudo e questi non dovessero venir rispettati per responsabilità non ascrivibili a Elementar Italia Srl e documentate tramite comunicazioni scritte, i suddetti termini di pagamento decorreranno a partire dal 30esimo giorno dalla data di consegna.

**Articolo 9 – Riservato dominio e trasferimento dei rischi**

- 9.1 In conformità all'art. 1523 c.c., il trasferimento di proprietà è sospeso fino al pagamento integrale del prezzo, ma il trasferimento dei rischi al cliente avviene al momento della consegna.
- 9.2 L'acquirente è tenuto ad assicurare le merci contro tutti i danni da esse subiti o provocati.
- 9.3 In caso di mancato pagamento integrale o parziale del prezzo alla scadenza, Elementar Italia Srl potrà esigere di diritto, e senza alcuna formalità preliminare, la restituzione delle merci a spese, rischio e pericolo dell'acquirente. Gli acconti già versati resteranno quindi acquisiti a titolo di primo risarcimento danni con la riserva di qualsiasi altro indennizzo. In caso di pignoramento o di qualsiasi altro intervento da parte di terzi, l'acquirente deve informare immediatamente Elementar Italia Srl, così come deve informarla dell'eventuale alienazione o cessione in garanzia della sua azienda.
- 9.4 La rivendita delle merci, da parte dell'acquirente, se non espressamente concordato con Elementar Italia Srl, prima del pagamento integrale comporta la risoluzione di diritto della vendita iniziale con la presunzione che l'acquirente le abbia rivendute per conto di Elementar Italia Srl, con facoltà di questa di esigere il prezzo.

**Articolo 10 – Nullità di una clausola**

L'eventuale nullità o annullamento di una clausola delle presenti condizioni generali di fornitura non inficia la validità delle restanti clausole.

**Articolo 11 – Privacy**

Elementar Italia Srl tratta i dati personali in conformità al Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR") e alla normativa nazionale applicabile. Qualsiasi informazione sul trattamento dei dati nonché sui sistemi di sicurezza adottati per la protezione dei medesimi, è riportata all'interno dell'Informativa Privacy.

**Articolo 12 – Legge applicabile e foro competente**

I contratti stipulati da Elementar Italia Srl sono disciplinati dalla legge Italiana. In caso di difficoltà di interpretazione o esecuzione delle Condizioni di Vendita e delle Condizioni Generali di Fornitura, il Foro competente è quello di Milano.

Tali condizioni fanno parte integrante dell'offerta.

Per presa visione e accettazione.

---

FIRMA E TIMBRO CLIENTE

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341, comma 2, e 1342 del Codice civile, l'acquirente dichiara di aver letto e compreso, e dunque di accettare espressamente, le seguenti clausole: **art. 4** – Consegne **art. 7** – Garanzia e vizio di conformità; **art. 8.2 e 8.3** – Mora dell'acquirente **art. 9** – Riservato dominio e trasferimento dei rischi; **art. 12** – Foro competente.

Per presa visione e accettazione.

---

FIRMA E TIMBRO CLIENTE